

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



VIETNAM MANUFACTURING AND EXPORT PROCESSING (HOLDINGS) LIMITED

越南製造加工出口(控股)有限公司

(於開曼群島註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：422)

年度業績公佈

截至二零零九年十二月三十一日止

財務摘要：

(以美元表示)

	二零零九年	二零零八年	變動
• 總收入	2億1,770萬	2億1,680萬	+0.4%
• 毛利	5,410萬	4,810萬	+12%
• 淨利潤	2,130萬	800萬	+166%
• 每股盈餘－基本	0.023	0.009	+166%
• 擬派末期每股股息(美分)	2.2	0.26	+746%
• 現金及銀行存款	1億1,650萬	6,030萬	
• 可供出售金融資產	840萬	7,560萬	

越南製造加工出口(控股)有限公司(「本公司」)的董事會(「董事會」)欣然宣佈，本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零九年十二月三十一日止年度的經審核綜合財務業績，連同對上一個財政年度的比較數字。董事會並建議派發截至二零零九年十二月三十一日止年度末期股息每股0.17港元或每股2.2美分。

## 綜合全面收益表

截至二零零九年十二月三十一日止年度

	附註	二零零九年 美元	二零零八年 美元
收入	2	217,700,791	216,814,157
銷售成本		<u>(163,623,809)</u>	<u>(168,735,370)</u>
毛利		54,076,982	48,078,787
其他收入		1,451,660	598,681
分銷開支		(13,647,218)	(20,276,910)
技術轉讓費		(5,940,366)	(5,157,019)
行政開支		(12,666,106)	(15,606,591)
其他開支		(254,467)	(19,460)
火災引致損失		<u>-</u>	<u>(2,968,931)</u>
經營業務所得利潤		23,020,485	4,648,557
融資收入		5,011,028	11,113,801
融資開支		<u>(2,800,981)</u>	<u>(3,776,612)</u>
融資收入淨額	3 (c)	2,210,047	7,337,189
分佔權益入賬參股公司利潤		<u>158,041</u>	<u>80,568</u>
除所得稅前利潤	3	25,388,573	12,066,314
所得稅開支	4	<u>(4,100,891)</u>	<u>(4,069,483)</u>
本年利潤		<u>21,287,682</u>	<u>7,996,831</u>
應佔利潤:			
本公司權益持有人		21,287,682	7,960,774
少數股東權益		<u>-</u>	<u>36,057</u>
本年利潤		<u>21,287,682</u>	<u>7,996,831</u>
本年除稅後其他全面收益:			
換算國外附屬公司賬目的匯兌差額		(4,183,427)	(7,053,206)
本年全面收益總額		<u>17,104,255</u>	<u>943,625</u>
應佔全面收益:			
本公司權益持有人		17,104,255	907,568
少數股東權益		<u>-</u>	<u>36,057</u>
本年全面收益總額		<u>17,104,255</u>	<u>943,625</u>
每股盈利			
-基本	6	<u>0.023</u>	<u>0.009</u>
-攤薄	6	<u>0.023</u>	<u>0.009</u>

# 綜合資產負債表

於二零零九年十二月三十一日

	附註	二零零九年 美元	二零零八年 美元
<b>資產</b>			
物業、廠房及設備	7	39,334,108	41,327,729
無形資產		78,893	185,779
預付租賃款項		766,158	3,135,565
商譽		8,751	8,751
於權益入賬參股公司之投資		771,816	773,767
定期存款		3,000,000	-
遞延稅項資產		1,052,266	1,129,035
<b>非流動資產總額</b>		<u>45,011,992</u>	<u>46,560,626</u>
存貨	8	33,720,430	33,654,233
貿易應收款項、其他應收款項及預付款項	9	19,931,444	19,046,202
可收回所得稅		37,168	866,615
可供出售金融資產	10	8,361,213	75,558,351
已抵押銀行存款		1,564,695	7,916,395
三個月以上期限的定期存款		22,651,658	4,902,562
現金及現金等價物		89,301,938	47,439,732
<b>流動資產總額</b>		<u>175,568,546</u>	<u>189,384,090</u>
<b>資產總額</b>		<u>220,580,538</u>	<u>235,944,716</u>
<b>負債</b>			
貿易及其他應付款項	11	42,449,485	22,281,596
計息借貸		7,973,680	39,794,029
應付所得稅		1,453,062	33,409
撥備		1,422,463	1,786,124
<b>流動負債總額</b>		<u>53,298,690</u>	<u>63,895,158</u>
計息借貸		19,180	44,703
<b>非流動負債</b>		<u>19,180</u>	<u>44,703</u>
<b>負債總額</b>		<u>53,317,870</u>	<u>63,939,861</u>
<b>流動資產淨值</b>		<u>122,269,856</u>	<u>125,488,932</u>
<b>資產總額減流動負債</b>		<u>167,281,848</u>	<u>172,049,558</u>
<b>資產淨值</b>		<u>167,262,668</u>	<u>172,004,855</u>
<b>權益</b>			
繳入股本		1,162,872	1,162,872
儲備		166,099,796	170,841,983
<b>本公司權益持有人應佔總權益</b>		<u>167,262,668</u>	<u>172,004,855</u>
<b>總負債及權益</b>		<u>220,580,538</u>	<u>235,944,716</u>

## 附註：

### 1. 編製基準

本集團編製財務報表時，採納了下列重大會計政策。

#### (a) 合規聲明

本財務報表是根據「國際會計準則委員會」所頒佈之「國際財務報告準則」而編製，其整體已包括個別適用的「國際會計準則」及詮釋，及「香港公司條例」的披露規定；本財務報表亦符合香港聯合交易所有限公司之「證券上市規則」的適用披露條文編製。

於本財務報表公佈日期，國際會計準則委員會頒佈了下列國際財務報告準則修訂、新準則及詮釋，對截至二零零九年十二月三十一日止年度尚未生效，並未就編製該等財務報表提早採納該等準則及詮釋。

於下列日期或之後  
開始的會計期間生效

國際財務報告準則第5號修訂：待出售非流動資產及停業單位作為於二零零八年頒佈之國際財務報告準則之改進之一部份 二零零九年七月一日

國際財務報告準則第1號修訂：首次採納國際財務報告準則 二零零九年七月一日

國際財務報告準則第3號修訂：業務綜合 適用業務綜合其取得日期為首個財政年度由二零零九年七月一日或以後開始

國際會計準則第27號修訂：綜合及獨立財務報表 二零零九年七月一日

國際會計準則第39號修訂：金融工具確認及量度  
- 合資格對沖項目 二零零九年七月一日

國際財務報告詮釋委員會第17號：向擁有人分派非現金資產 二零零九年七月一日

二零零九年改善國際財務報告準則 按個別準則處理，一般為二零一零年一月一日

國際財務報告準則第1號修訂：首次採納國際財務報告準則  
，對於首次採用編製者之額外豁免 二零一零年一月一日

國際財務報告準則第2號修訂：股份支付款項－集團以現金結算之股份支付交易 二零一零年一月一日

國際會計準則第32號修訂：財務工具：財務報表呈列－供股分類 二零一零年二月一日

國際財務報告詮釋委員會第19號：以權益工具清償金融負債 二零一零年七月一日

國際財務報告準則第1號修訂：首次採納國際財務報告準則  
對於首次採用編製者免除國際財務報告準則第7號揭露項目之比較資訊  
二零一零年七月一日

國際會計準則第24號修訂：關連人士披露 二零一一年一月一日

國際財務報告詮釋委員會第14號，國際會計準則第19號：  
界定利益資產的限制、最低資金需求及兩者的互動關係—最低資金提撥要求之預付  
二零一一年一月一日

國際財務報告準則第9號：金融工具 二零一三年一月一日  
國際財務報告準則第9號之結論基礎  
其他國際財務報告準則之修訂及國際財務報告準則第9號之指引

本集團正評估此等修訂、新準則及新詮釋於首次應用期間所帶來之預期影響。迄今得出之結論為採納此等修訂不大可能對本集團之經營業績及財務狀況造成重大影響。

## (b) 綜合財務報表編製基準

截至二零零九年十二月三十一日止年度的綜合財務報表包括本公司、其附屬公司及本集團應佔聯營公司之權益。

本財務報表按歷史成本作為計量基準，但可供出售金融資產按估算價值修訂。

編製符合國際財務報告準則的綜合財務報表，需要管理層作出判斷、估計和假設。這些判斷、估計和假設會影響政策應用和影響資產、負債、收入及開支的呈報金額。這些估計和相關的假設以過往經驗和以在具體情況下確信為合理的其他因素為基礎，估計和假設的結果用作判斷那些無法從其他渠道直接獲得其帳面值的資產和負債項目的帳面值的依據。實際結果可能跟這些估計有所不同。

這些估計及相關假設會持續予以審閱。如會計估計的修訂僅對修訂期間產生影響，則其影響只會在當期確認；如會計估計的修訂對修訂期間及未來期間均產生影響，相關影響則同時在修訂當期和未來期間進行確認。

## (c) 功能及呈報貨幣

財務報表內各項目乃根據本集團組成各公司營運所在主要經濟環境之貨幣為計量。

本集團採用美元為呈報貨幣，本集團董事認為以美元呈列綜合財務報表，將有助於對財務資料進行分析。

## 2. 收入及分部資料

本集團根據其行業（產品和服務）及地區混合組織為管理業務，首次採用國際財務報告準則第8號所呈現分部資訊與提供與本集團高階主管之內部報告為一致，提供額外的須予呈報的分部資訊。本集團辨認下述三項的報告經營分部，沒有經營分部匯總形成。

- 產銷機車：本集團主力產品主要為越南市場所生產製造之機車，產品亦已外銷至其他國家如馬來西亞、菲律賓、汶萊及新加坡。
- 產銷備用零件及引擎：本集團生產機車引擎用作其本身機車產銷，引擎亦已外銷至第三方廠商。本集團生產與機車有關之備用零件供維修服務及產品組裝。
- 模具及維修服務：本集團生產及維護模具用以製作金屬零件供壓鑄及鍛造。本集團大部份模具為專門製作供內部製作本身機車產品之零件使用，本集團亦有生產少量模具出售與其本地供應商及與本集團生產製作零件無關之本地其他生產廠商。

### (a) 分部的業績、資產及負債

根據國際財務報告準則第8號需要，本集團主要經營決策階層就本集團認知及管理本集團，根據分部業績以評鑑及作經營上決策，鑒於此，本集團的高階管理層監測分部業績、資產和負債可歸類為下列各可報告的分部基礎：

分部資產包括所有有形、無形資產和流動資產，但權益入賬參股公司之投資、可供出售金融資產、已抵押銀行存款、三個月以上期限的定期存款、現金及現金等價物、及其他企業資產除外。分部負債包括可歸類為各產銷活動分部有關之提撥、貿易和其他應付款，但計息借貸、應付所得稅及其他企業負債除外。

收支和費用被分配到須予呈報的分部，參考由各分部產生之銷售及其相關費用，或相關資產之折舊及分攤。

用於須予呈報的分部利潤為經調整之扣除利息及稅項前盈利（「經調整利息及稅前盈利」），其中利息包括淨融資收入淨額。計算經調整利息及稅前盈利將本集團的收入再調整不明確歸類於某特定分部項目，例如分佔權益入賬參股公司盈虧、其他總公司或企業管理費用。

除獲得關於經調整利息及稅前盈利的分部資訊之外，提供管理層的分部資訊關於收支（包括分部間銷售），從現金餘額或借款產生之利息收益和費用，折舊、分攤和在經營分部所使用增加之非流動分部資產。

提供給本集團的資深管理層須予呈報的分部資訊作為本年資源配置及評估分部表現，詳載如下：

截至二零零九年十二月三十一日止年度

	產銷備用		模具及	集團總額
	產銷機車	零件及引擎	維修服務	
	美元	美元	美元	美元
對外客戶收入	194,267,308	23,213,573	219,910	217,700,791
分部間收入	-	81,339,357	2,311,730	83,651,087
須予呈報的收入總額	<u>194,267,308</u>	<u>104,552,930</u>	<u>2,531,640</u>	<u>301,351,878</u>
須予呈報的分部業績				
〈經調整利息及稅前盈利〉	<u>14,991,113</u>	<u>9,911,178</u>	<u>553,906</u>	<u>25,456,197</u>
利息收入	2,673,010	1,995,276	47,173	4,715,459
利息開支	(157,938)	(125,199)	(3,653)	(286,790)
本年度折舊及攤銷	(4,132,509)	(3,285,574)	(113,344)	(7,531,427)
須予呈報的分部資產	<u>57,418,675</u>	<u>34,794,121</u>	<u>1,384,181</u>	<u>93,596,977</u>
須予呈報的分部負債	<u>20,410,768</u>	<u>24,162,814</u>	<u>267,042</u>	<u>44,840,624</u>

截至二零零八年十二月三十一日止年度

	產銷備用		模具及	集團總額
	產銷機車	零件及引擎	維修服務	
	美元	美元	美元	美元
對外客戶收入	187,736,833	28,746,717	330,607	216,814,157
分部間收入	-	73,164,727	1,674,390	74,839,117
須予呈報的收入總額	<u>187,736,833</u>	<u>101,911,444</u>	<u>2,004,997</u>	<u>291,653,274</u>
須予呈報的分部業績				
〈經調整利息及稅前盈利〉	<u>7,668,385</u>	<u>4,255,335</u>	<u>336,288</u>	<u>12,260,008</u>
利息收入	4,188,075	3,600,711	44,647	7,833,433
利息開支	(410,724)	(291,654)	(5,561)	(707,939)
本年度折舊及攤銷	(4,115,503)	(3,648,166)	(127,791)	(7,891,460)
須予呈報的分部資產	<u>61,885,299</u>	<u>32,804,765</u>	<u>1,862,084</u>	<u>96,552,148</u>
須予呈報的分部負債	<u>14,973,766</u>	<u>7,830,664</u>	<u>267,843</u>	<u>23,072,273</u>

**(b) 按經營分部劃分須予呈報之收入、損益、資產及負債**

	二零零九年 美元	二零零八年 美元
<b>收入</b>		
須予呈報的分部收入	301,351,878	291,653,274
分部間收入對銷	<u>(83,651,087)</u>	<u>(74,839,117)</u>
綜合收入	<u>217,700,791</u>	<u>216,814,157</u>
<b>利潤</b>		
須予呈報的分部利潤	25,456,197	12,260,008
分部間利潤對銷	<u>-</u>	<u>(222,607)</u>
由集團以外客戶產生之須予呈報的分部利潤	25,456,197	12,037,401
融資收入淨額	2,210,047	7,337,189
分佔權益入賬參股公司利潤	158,041	80,568
火災引致損失	-	(2,968,931)
未分配企業支出	<u>(2,435,712)</u>	<u>(4,419,913)</u>
綜合稅前利潤	<u>25,388,573</u>	<u>12,066,314</u>
	十二月三十一日 二零零九年 美元	十二月三十一日 二零零八年 美元
<b>資產</b>		
須予呈報的分部資產	93,596,977	96,552,148
分部間應收款項對銷	<u>(2,032,705)</u>	<u>(1,533,195)</u>
	91,564,272	95,018,953
於權益入賬參股公司之投資	771,816	773,767
可供出售金融資產	8,361,213	75,558,351
已抵押銀行存款	1,564,695	7,916,395
三個月以上期限的定期存款		
非即期	3,000,000	-
即期	22,651,658	4,902,562
現金及現金等價物	89,301,938	47,439,732
未分配企業資產	<u>3,364,946</u>	<u>4,334,956</u>
綜合資產總額	<u>220,580,538</u>	<u>235,944,716</u>
<b>負債</b>		
須予呈報的分部負債	44,840,624	23,072,273
分部間應付款項對銷	<u>(1,443,153)</u>	<u>(763,340)</u>
	43,397,471	22,308,933
計息借貸	7,992,860	39,838,732
應付所得稅	1,453,062	33,409
未分配企業負債	<u>474,477</u>	<u>1,758,787</u>
綜合負債總額	<u>53,317,870</u>	<u>63,939,861</u>

### (c) 地域資訊

有關地域資訊詳載如下(i) 本集團來自對外客戶之收入，及(ii) 本集團之物業、廠房及設備、無形資產、商譽及於權益入帳參股公司之投資(特定的非流動資產)，顧客的地域位置根據產品交付或提供服務的地點。特定的非流動資產的地域位置根據資產的實際位置，在物業、廠房及設備方面按其所分配之運作地點，無形資產和商譽按運作單位地點，權益入帳參股公司之投資。

	對外客戶之收入		特定的非流動資產	
	二零零九年 美元	二零零八年 美元	二零零九年 美元	二零零八年 美元
越南(所在地區)	197,777,002	193,994,229	39,651,363	41,702,872
其他地區*	19,923,789	22,819,928	542,205	593,154
	<u>217,700,791</u>	<u>216,814,157</u>	<u>40,193,568</u>	<u>42,296,026</u>

\*其他地區主要包括含馬來西亞，菲律賓、緬甸及新加坡。

### 3. 除所得稅前利潤

除稅前利潤已計及以下項目:

#### (a) 員工成本 (包括管理層酬金)

	二零零九年 美元	二零零八年 美元
工資、薪金及其他福利	10,344,852	10,152,959
按股份計算權益方式支付費用	264,077	745,435
定額供款計劃供款	533,867	524,179
遣散費津貼	177,132	715,568
總計	<u>11,319,928</u>	<u>12,138,141</u>

#### (b) 其他項目

預付租賃款項/無形資產攤銷	221,102	459,122
核數師酬金	341,761	321,761
確認為開支的存貨成本 (i)	162,364,508	166,328,731
物業、廠房及設備折舊	7,310,325	7,432,338
股份為基礎的費用		
-本集團僱員	264,077	745,435
-最終控股公司之僱員	198,931	528,706
政府資助	(804,164)	(1,327,194)
出售/撇銷物業、廠房及設備 (收益)/虧損(淨額)	(38,368)	(25,796)
火災引致廠房及設備損失	-	238,754
火災引致存貨損失	-	2,730,177
物業租金費用	507,040	343,832
研發開支(ii)	7,142,949	7,284,714
技術諮詢費用	404,384	450,000
保用撥備	<u>2,966,424</u>	<u>3,389,433</u>

- (i) 確認為開支的存貨成本包括員工成本、折舊及攤銷開支以及物業租金開支。員工成本、折舊及攤銷開支以及物業租金開支亦計入上表或附註3(a)各類開支獨立披露總額。
- (ii) 研發開支包括員工成本、折舊及攤銷開支、物業租金開支及其他雜費。員工成本、折舊及攤銷開支、物業租金開支及其他雜費亦計入上表或附註3(a)各類開支獨立披露總額。截至二零零九年十二月三十一日止年度，並無資本化開發開支（二零零八：零美元）。

**(c) 融資收入及開支:**

	二零零九年 美元	二零零八年 美元
銀行利息收入	4,808,552	8,061,654
資產支持證券利息收入	-	2,946,057
共同基金股息收益	<u>202,476</u>	<u>106,090</u>
融資收入	<u>5,011,028</u>	<u>11,113,801</u>
	-----	-----
已付及應付銀行利息	(311,343)	(1,183,730)
外匯虧損淨額	<u>(2,489,638)</u>	<u>(2,592,882)</u>
融資開支	<u>(2,800,981)</u>	<u>(3,776,612)</u>
	=====	=====
融資收入淨額	<u>2,210,047</u>	<u>7,337,189</u>

**4. 所得稅開支**

已於收益表提列

**即期稅項開支**

-即期稅項	4,154,939	1,796,462
-前期撥備(溢額)/不足額	(57,827)	2,882,946

**遞延稅項開支**

-暫時差異之產生及回撥	<u>3,779</u>	<u>(609,925)</u>
	<u>4,100,891</u>	<u>4,069,483</u>

於有關期間，由於本集團並無賺取須繳納香港利得稅的任何收入，故本集團並無作出香港利得稅撥備。

根據開曼群島的規則及規例，本集團於開曼群島毋須繳納任何所得稅。

根據越南一九八七年頒佈並於一九九零年及一九九二年修訂的外商投資法，Vietnam Manufacturing and Export Processing Co., Limited（「VMEP」）的企業所得稅，按產銷機車、備用零件及提供服務所得利潤18%計算；其他業務適用的稅率為25%。

根據越南一九九六年頒佈並於二零零零年修訂的外商投資法，Vietnam Casting Forge Precision Limited（「VCFP」）的適用企業所得稅率為 15%。VCFP 可於二零零三年至二零零五年享有三年免稅期。其後七年由二零零六年至二零一二年止按適用所得稅率減 50%繳納企業所得稅。

根據越南一九九六年頒佈並於二零零零年修訂的外商投資法、二零零六年投資法、二零零三年企業所得稅法，Duc Phat Molds Inc. (改名前為 C.Q.S. Molds Inc.) 的適用稅率自首年經營起計首五年為 15%，隨後六年（二零零七年至二零一二年）的稅率為20%，其後年度的稅率則為 25%。

根據台灣公司所得稅法，慶融公司的適用稅率若淨利潤低於新台幣100,000元為15%，淨利潤高於新台幣100,000元則為 25%。自二零一零年起，淨利潤達到及高於新台幣100,000元之適用稅率降至 20%。

根據印尼所得稅法，PT Sanyang Industri Indonesia 適用的稅率為淨利潤在印尼盾 5,000 萬之下為 10%，淨利潤印尼盾 5,000 萬之上及印尼盾 1 億則分別為 15%及 30%。

## 5. 股息

### (a) 年內應付本公司股權持有人的股息

	二零零九年 美元	二零零八年 美元
已宣派及支付的特別股息每股普通股0.0219美元 (二零零八年：零美元)	19,910,400	-
於結算日後擬派的末期股息每股普通股0.0219美元* (二零零八年：0.0026美元)	<u>19,910,400</u>	<u>2,399,050</u>
	<u>39,820,800</u>	<u>2,399,050</u>

\* 於結算日後擬派的末期股息並未於結算日確認為負債

### (b) 歸屬上一個財政年度應付本公司股權持有人之的股息，已於年內宣派及派付

已於年內宣派及派付的上一年度末期股息每股普通股0.0026美元 (二零零八年：0.0218美元)	<u>2,399,050</u>	<u>19,782,769</u>
---	------------------	-------------------

## 6. 每股盈利

### 每股基本盈利

每股基本盈利乃根據本公司權益持有人應佔利潤 21,287,682 美元（二零零八年：7,960,774 美元）及年內 907,680,000股已發行普通股（二零零八年：907,680,000股）。

### 每股攤薄盈利

截至二零零九年十二月三十一日止年度，每股攤薄盈利與基本盈利相同，概無潛在攤薄影響因所有未行使認股權有反攤薄效果。

## 7. 物業、廠房及設備

	樓宇 美元	機器、 模具 及設備 美元	辦公室設備 傢俬及 固定裝置 美元	水電及 公用系統 美元	汽車 美元	在建資產 美元	總計 美元
成本							
於二零零八年 一月一日	12,881,335	66,600,905	1,713,746	5,809,904	1,299,267	3,346,535	91,651,692
購置	204,417	7,408,296	174,737	212,228	182,754	4,281,463	12,463,895
收購附屬公司取得	10,271	688,488	13,710	-	46,131	-	758,600
由在建資產轉入	1,789,390	1,195,153	-	-	-	(2,984,543)	-
出售	(233,791)	(603,304)	(57,198)	(9,803)	(179,357)	-	(1,083,453)
匯率變動的影響	<u>(1,159,288)</u>	<u>(6,051,218)</u>	<u>(151,224)</u>	<u>(497,264)</u>	<u>(116,959)</u>	<u>(336,040)</u>	<u>(8,311,993)</u>
於二零零八年 十二月三十一日	<u>13,492,334</u>	<u>69,238,320</u>	<u>1,693,771</u>	<u>5,515,065</u>	<u>1,231,836</u>	<u>4,307,415</u>	<u>95,478,741</u>
購置	10,864	5,013,509	138,832	173,592	108,176	3,249,123	8,694,096
由在建資產轉入		880,444	-	24,592	-	(905,036)	-
出售	(1,624,350)	(2,890,775)	(42,335)	(88,561)	(92,726)	-	(4,738,747)
匯率變動的影響	<u>(714,884)</u>	<u>(3,665,026)</u>	<u>(85,467)</u>	<u>(291,150)</u>	<u>(47,872)</u>	<u>(242,838)</u>	<u>(5,047,237)</u>
於二零零九年 十二月三十一日	<u>11,163,964</u>	<u>68,576,472</u>	<u>1,704,801</u>	<u>5,333,538</u>	<u>1,199,414</u>	<u>6,408,664</u>	<u>94,386,853</u>
累計折舊							
於二零零八年 一月一日	3,542,431	42,252,546	974,333	4,543,695	867,880	-	52,180,885
年內折舊開支	522,911	6,305,019	257,022	198,930	148,456	-	7,432,338
出售	(32,844)	(597,170)	(49,322)	(5,801)	(105,957)	-	(791,094)
匯率變動的影響	<u>(318,644)</u>	<u>(3,796,387)</u>	<u>(90,811)</u>	<u>(390,354)</u>	<u>(74,921)</u>	-	<u>(4,671,117)</u>
於二零零八年 十二月三十一日	<u>3,713,854</u>	<u>44,164,008</u>	<u>1,091,222</u>	<u>4,346,470</u>	<u>835,458</u>	-	<u>54,151,012</u>
年內折舊開支	424,083	6,336,916	234,261	185,370	129,695	-	7,310,325
出售	(92,405)	(2,777,312)	(41,385)	(20,077)	(61,192)	-	(2,992,371)
匯率變動的影響	<u>(239,310)</u>	<u>(2,808,584)</u>	<u>(72,538)</u>	<u>(246,123)</u>	<u>(49,666)</u>	-	<u>(3,416,221)</u>
於二零零九年 十二月三十一日	<u>3,806,222</u>	<u>44,915,028</u>	<u>1,211,560</u>	<u>4,265,640</u>	<u>854,295</u>	-	<u>55,052,745</u>
賬面值(十二月三十一日)							
於二零零九年	<u>7,357,742</u>	<u>23,661,444</u>	<u>493,241</u>	<u>1,067,898</u>	<u>345,119</u>	<u>6,408,664</u>	<u>39,334,108</u>
於二零零八年	<u>9,778,480</u>	<u>25,074,312</u>	<u>602,549</u>	<u>1,168,595</u>	<u>396,378</u>	<u>4,307,415</u>	<u>41,327,729</u>

二零零九年度，本集團出售一棟辦公樓宇其賬面值為1,464,756 美元。

## 8. 存貨

	二零零九年 美元	二零零八年 美元
原材料	25,297,180	25,151,664
工具及供應品	575,235	867,625
在製品	568,774	905,644
製成品	5,686,782	3,203,798
商品存貨*	<u>4,096,922</u>	<u>5,883,317</u>
	36,224,893	36,012,048
存貨減值備抵撇減	<u>(2,504,463)</u>	<u>(2,357,815)</u>
可變現淨值	<u>33,720,430</u>	<u>33,654,233</u>

\* 商品存貨主要指就維修保養存置的備用零件。

確認為開支的存貨金額分析如下:

已售存貨的帳面金額	161,729,258	165,915,018
存貨撇減撥備	<u>635,250</u>	<u>413,713</u>
	<u>162,364,508</u>	<u>166,328,731</u>

存貨減值備抵於有關期間的變動如下:

一月一日	2,357,815	2,295,395
增加	635,250	413,713
收購附屬公司取得	-	180,319
動用	(360,859)	(531,612)
匯率變動的影響	<u>(127,743)</u>	<u>-</u>
十二月三十一日	<u>2,504,463</u>	<u>2,357,815</u>

## 9. 貿易應收款項、其他應收款項及預付款項

	二零零九年 美元	二零零八年 美元
貿易應收款項	3,174,018	5,357,300
非貿易應收款項	2,846,144	3,664,225
預付款項	10,437,562	8,534,211
應收關聯方金額		
-貿易	966,325	1,211,919
-非貿易	<u>2,507,395</u>	<u>278,547</u>
	<u>19,931,444</u>	<u>19,046,202</u>

本集團承受的信用風險極微，因為本集團一般不會向國內客戶提供信用期，而國內客戶佔客戶總數約 92% (二零零八年: 89%)。海外客戶信用期一般介乎 30 日至 60 日。本集團並無就任何個別客戶或對手承受任何重大風險。

管理層已備有一套信用政策，並持續監察所承受的信用風險。要求信用額超過某限度的客戶，一律須接受信用評估。

本集團貿易應收款項含應收關連公司款項的賬齡分析如下：

	二零零九年 美元	二零零八年 美元
三個月內	4,115,149	6,057,660
三個月以上但一年內	<u>25,194</u>	<u>511,559</u>
	<u>4,140,343</u>	<u>6,569,219</u>

## 10. 可供出售金融資產

可供出售金融資產分析如下：

資產支持證券	-	68,100,000
共同基金 (附註(i))	<u>8,361,213</u>	<u>7,458,351</u>
	<u>8,361,213</u>	<u>75,558,351</u>

### (i) 共同基金

共同基金是信貸評級為 A A Am \*。共同基金投資組合主要是商業票據、存款證明、代理機構票據及債券、定期存款及附買回合約、及浮動利率計息票據。

基金發行商為在愛爾蘭交易所上市之開放式投資公司，於二零零九年十二月三十一日，本集團及公司所持有各基金金額如下：

基金發行商	二零零九年 美元	二零零八年 美元
Institutional Cash Series Plc.		
– 機構美元流動基金以美元列值	8,361,213	7,403,365
– 機構歐元流動基金以歐元列值	-	54,986
公允價值	<u>8,361,213</u>	<u>7,458,351</u>

於二零零九年十二月三十一日，上述共同基金抵押與一金融機構購作為計息借貸擔保。

本集團根據國際會計準則第 39 號，「金融工具：確認和計量」之指引釐定可供出售金融資產投資是否出現暫時減值以外之減值情況。有關釐定須作出重大判斷。於作出判斷時，本集團評估的其中因素包括年期及投資公允價值是否少於其成本以及本集團持有該項投資的預期時間。

\* 標準信貸評級乃根據標準普爾所採用的評級

## 11. 貿易及其他應付款項

	二零零九年 美元	二零零八年 美元
貿易應付款項	13,717,865	8,878,956
其他應付款項及 應計經營開支	10,428,679	6,978,450
客戶提供的墊款	4,342,080	2,576,120
應付關聯方金額		
-貿易	13,955,614	3,848,070
-非貿易	5,247	-
	<u>42,449,485</u>	<u>22,281,596</u>

貿易應付款項含應付關連公司款項的賬齡分析如下：

	二零零九年 美元	二零零八年 美元
三個月內	27,330,302	9,745,234
三個月以上但一年內	274,538	2,677,091
一年以上但五年內	68,639	304,701
	<u>27,673,479</u>	<u>12,727,026</u>

## 12. 或有資產／負債

### 或有資產

VMEP其一廠房於二零零八年發生火災引致存貨、廠房及設備之損失，本集團已於二零零八年九月提出申請保險理賠約三百萬美元。並於二零零九年九月收到部份保險賠償約一百萬美元。迄至本財務報告刊發日為止，仍未收到保險公司書面確認賠償金額之同意，有關此剩餘保險賠償並未在報告上認列作資產。

### 或有負債

於二零零八年度，越南財政部首次應用根據通函第 40/2008/TT-BTC 號（「通函 40」）之特別條款發出指引有關進出口貨物的海關估值課征關稅。根據通函 40，公司有進口貨物，並且因進口貨物而另行支付版稅和授權金作為銷售該貨物條件，在某種程度上版稅和授權金沒有包括在進口貨物的價格內，根據關稅目的應包含版稅和授權金到進口貨物作為報關價值。

越南關稅總局於二零一零年一月發出通知，澄清局方目前並沒有對進口貨物有關之版稅和授權金需要計算至進口貨物作報關價值。但通函40的採用對VMEP所產生衝擊仍不確定，目前對新通函存有不同的解釋，而且缺乏此規例可引用之權威先例。

根據目前所得資訊，管理層認為並沒有因通函 40 而引發的進一步重大負債。

## 管理層討論及分析

本集團為越南具領導地位的速克達及國民車機車製造商之一，主要製造及組裝設施位於越南同奈省及河內市。本集團以 SYM and SANDA 品牌提供多元化的機車型號及款式銷售，亦生產機車引擎及零件供內部使用及銷售予海外客戶，並提供壓鑄及鍛造金屬零件用的模具檢修服務。

### 業務回顧

越南經濟在全球經濟低迷的環境下於年初觸底反彈，並在第二季度成功企穩向上。在一系列經濟刺激政策的推動下，越南二零零九年國內生產總值(GDP)增長 5.2%。據越南機車工業協會統計分析，二零零九年全國機車銷量約 300 萬輛，比去年成長 7%。

由於全球經濟下滑，本集團於二零零九財政年度既面對挑戰，又面臨機遇。經歷二零零九年上半年艱難的經營環境後，本集團於二零零九年下半年表現有顯著改善。二零零九年下半年的收入及溢利較二零零九年上半年分別增加逾 39%及 326%，從而令本集團二零零九財政年度的整體表現回復理想。這顯示本集團成功執行業務策略，提供優質產品及高增值服務予需要優質產品的客戶。

截至二零零九年十二月三十一日止年度，本公司在越南總銷售數量逾 180,000 輛 (其中速克達約 109,800 輛及國民車 70,200 輛)，另出口至東盟國家(主要為菲律賓、印尼、新加坡、緬甸、汶萊及馬來西亞)共 30,700 輛，比去年分別增長 14%和 18%。

於二零零九年，本集團新增 3 家旗艦店，藉以強化其銷售網絡。截至二零零九年十二月三十一日，本集團在越南的龐大分銷網共有 286 個由分銷商所有之 SYM 授權分銷點，覆蓋越南各個省份。

### 財務回顧

本集團的收入由二零零八年十二月三十一日止年度的 216.8 百萬美元輕微增長增至二零零九年十二月三十一日止年度的 217.7 百萬美元，本集團截至二零零九年十二月三十一日止年度之稅後淨利潤為 21.3 百萬美元相較於二零零八年十二月三十一日止年度則為 8.0 百萬美元，同比分別上升 0.4%及 166%。本集團持續嚴格控制營運成本及資本性開支，藉以減低對業務帶來的負面影響。

### 收入

本集團截至二零零九年十二月三十一日止年度的收入為 217.7 百萬美元，較截至二零零八年十二月三十一日止年度的 216.8 百萬美元，持穩略為增長主要因為越南機車市場較平穩，本集團之速克達的銷量與同期上升 14%，整體銷量亦上升 14%。速克達銷售仍為本集團主要利潤來源佔全部收入 68%，主要暢銷型號有 Attila-Victoria、Elizabeth 及 Shark。以地域業務區分，截至二零零九年十二月三十一日越南內銷所貢獻收入佔全部收入約 91%。

### 銷售成本

本集團的銷售成本由截至二零零八年十二月三十一日止年度的 168.7 百萬美元，減少 3%至截至二零零九年十二月三十一日止年度的 163.6 百萬美元。銷售成本的減少主要由於零組件通過加大本

地採購、進口中國來源零件及新產品成本降低等各種努力達成。就佔收入總額百分比而言，本集團銷售成本由截至二零零八年十二月三十一日止年度 78%，增至截至二零零九年十二月三十一日止年度 75%。

### **毛利及毛利率**

由於上述種種原因使然，本集團的毛利由截至二零零八年十二月三十一日止年度的 48.1 百萬美元，增加 12%至截至二零零九年十二月三十一日止年度的 54.1 百萬美元。於該同一期間內，本集團的毛利率由 22%增加至 25%，主要原因為有較高毛利率的速克達之銷量增加所致。

### **分銷開支**

本集團的分銷開支由截至二零零八年十二月三十一日止年度的 20.3 百萬美元，減少 33%至截至二零零九年十二月三十一日止年度的 13.6 百萬美元。分銷開支的減少主要為廣告費用減少 2.8 百萬美元、服務保證費因政策調整減少 0.4 百萬美元及向經銷商提供的銷售獎金及支援費用減少 0.8 百萬美元。

### **技術轉讓費**

技術轉讓費由截至二零零八年十二月三十一日止年度的 5.2 百萬美元增加 13%至截至二零零九年十二月三十一日止年度的 5.9 百萬美元。增加主要由於 SYM 品牌機車尤以速克達的銷量上升所致。

### **行政開支**

本集團的行政開支由截至二零零八年十二月三十一日止年度的 15.6 百萬美元，減少 19%至截至二零零九年十二月三十一日止年度的 12.7 百萬美元，佔收入 6%；開支減少主要由於認股權攤銷減少 0.8 百萬美元、遣散費津貼撥備 0.5 百萬美元及法務及合規費用減少 0.6 百萬美元。

### **其他收入/火災引致損失**

本年度本集團之其他收入為收到第一期保險賠償金約 1.0 百萬美元，此為有關二零零八年火災引致存貨、廠房及設備之損失為三百萬美元之部份賠償，我們向保險公司提出申請保險理賠為 3.0 百萬美元。

### **經營業務所得利潤**

基於上述種種因素使然，本集團來自經營業務所得的利潤由截至二零零八年十二月三十一日止年度的 4.7 百萬美元，增加 389%至截至二零零九年十二月三十一日止年度的 23.0 百萬美元。

### **融資收入淨額**

本集團的融資收入淨額由截至二零零八年十二月三十一日止年度的 7.3 百萬美元，減少 70%至截

至二零零九年十二月三十一日止年度的 2.2 百萬美元。該減少乃主要由於利息收入大幅減少，因所有資產支持證券已於二零零九年初賣回並無產生任何盈虧，本年度因越南盾兌美元的匯率下跌所產生之匯兌虧損為 2.5 百萬美元，與去年相近。

### **本年利潤及淨利潤**

由於上述種種因素使然，本集團本年利潤（扣除所得稅後）由截至二零零八年十二月三十一日止年度的 8.0 百萬美元，增加 166% 至截至二零零九年十二月三十一日止年度的 21.3 百萬美元，而同期本集團的淨利率由去年度的 4% 增至 10%。

### **流動資金及財務資源**

於二零零九年十二月三十一日，本集團的流動資產淨值為 122.3 百萬美元（二零零八年十二月三十一日：125.5 百萬美元），其中包括流動資產 175.6 百萬美元（二零零八年十二月三十一日：189.4 百萬美元）及流動負債 53.3 百萬美元（二零零八年十二月三十一日：63.9 百萬美元）。

於二零零九年十二月三十一日，須於一年內償還以美元列值的計息借貸為 8.0 百萬美元其中約 2.0 百萬美元以美元列值，及約 6.0 百萬美元等額以港元列值（二零零八年十二月三十一日：39.8 百萬美元，包括約 15.1 百萬美元以美元列值及約 24.7 百萬美元等額以港元列值）。於二零零九年十二月三十一日，本集團須於一年後償還以美元列值的計息借貸為 0.02 百萬美元（二零零八年十二月三十一日：0.04 百萬美元皆以美元列值）；負債比率則為 5%（二零零八年十二月三十一日：23%），此負債比率以計息借貸總額除以資本總額計算。

於二零零九年十二月三十一日，現金及銀行存款（包括定期存款），總額為 116.5 百萬美元，當中主要包括 84.8 百萬美元等額以越南盾列值，31.3 百萬美元以美元列值（二零零八年十二月三十一日：60.3 百萬美元，包括 38.6 百萬美元等額以越南盾列值，12.3 百萬美元以美元列值，5.0 美元等額以港元列值及 4.3 百萬美元等額以新台幣列值）。

於二零零九年十二月三十一日，本集團透過金融機構持有主要以美元列值可供出售金融資產價值為 8.4 百萬美元（二零零八年十二月三十一日：75.6 百萬美元）。可供出售金融資產為信貸評級為 AAAm 及沒有信用減損之共同基金。

董事會認為，本集團具備穩健財務狀況，並有足夠資源以供其營運資金需求及未來所需之資本開支。

### **資產抵押**

於二零零九年十二月三十一日，已抵押銀行存款 1.6 百萬美元（二零零八年：7.9 百萬美元）及可供出售金融資產 8.4 百萬美元（二零零八年：68.1 百萬美元）已抵押予銀行作為部分銀行融資的擔保。

### **匯價波動風險**

本集團對因承受匯價波動風險所採用之政策沒有重大的改變。本集團交易的主要貨幣為越南盾或美元，亦並未訂立任何衍生金融工具作為對沖外匯風險。越南盾自二零零八開始持續貶值，但越

南政府亦設法採取緊縮的財政和金融措施穩定其幣值。越南盾兌換率機制的改革，對本集團整體業務有利，皆因集團營運之收益主要為越南盾。

### 資本承擔及可能負債

於二零零九年十二月三十一日，本集團的未來資本承擔約為 8.3 百萬美元，將以來自上市時股份發售的所得款項及本集團的營運所得現金悉數支付。

除於附注 12 所載可能負債，本集團於二零零九年十二月三十一日並無重大可能負債。

### 或有資產

VMEP 其一廠房於二零零八年發生火災引致存貨、廠房及設備之損失，本集團已於二零零八年九月提出申請保險理賠約三百萬美元。並於二零零九年九月收到部份保險賠償約一百萬美元。迄至本財務報告刊發日為止，仍未收到保險公司書面確認賠償金額之同意，有關此剩餘保險賠償並未報告上認列作資產。

### 人力資源及薪酬政策

本集團為其於越南、台灣、印尼及香港的僱員提供具競爭力的薪酬組合並根據公司最新發展定期作審核。薪酬組合包括基本薪資、花紅、購股權、優質員工宿舍、培訓及發展機會、醫療福利、保險保障及退休福利。於二零零九年十二月三十一日，本集團共僱有 2,006 名僱員（二零零八年：1,844 名）。截至二零零九年十二月三十一日止年度的總薪資及相關成本約為 11.3 百萬美元（二零零八年：12.1 百萬美元）。

### 前景

展望二零一零年，越南經濟將繼續取得平穩及較快的增長，機車工業將會在利好環境下保持較快的成長。

本集團將繼續積極研發新機車型號、增進創新、努力降低成本、提高產品質量，以保持穩定增長的良好態勢。為進一步帶動本集團海外業務的增長，本集團將繼續努力擴展東盟市場特別如菲律賓及馬來西亞。

本集團位於越南同奈省的全新研發中心目前已建設完工，預定於二零一零年四月投入運作。該中心面積達 300,000 平方米，設有可供機車進行測試的駕駛場地，以及最新的排放測試裝置。該研發中心配備先進的設備，能夠進行高新技術的研發項目，進一步提高本集團的研發能力，以滿足消費者瞬息萬變的需求。

管理層樂觀地認為，本集團業務於二零一零年及之後將持續增長。配合我們一流的研發能力及強健的財務狀況，將令本集團在今後數年取得強勁表現。本集團有信心將獲得良好的業績，並給予本公司股東最佳的回報。

### 應用首次公開發售所得款項

本公司於二零零七年十二月首次公開發售的所得款項淨額約為 76.7 百萬美元（經扣除相關開支）。於二零零九年十二月三十一日，所得款項淨額使用如下：

	招股章程 百萬美元	使用金額 百萬美元	二零零九年十二月 三十一日餘額 百萬美元
越南興建及設立研發中心 擴展越南分銷管道，包括	15.0	8.7	6.3
－提升現有經銷商	4.0	4.0	－
－建設新專門店	46.0	1.0	45.0
併購資產或業務	9.0	1.7	7.3
一般營運資本	2.7	2.7	－
總額	<u>76.7</u>	<u>18.1</u>	<u>58.6</u>

未使用所得款項淨額透過金融機構持有以美元列值之銀行存款及可供出售金融資產。詳情參閱流動資金及財務資源項目。

### 企業管治常規

本公司董事（「董事」）認為，經考慮（其中包括）獨立專業人士所進行的審閱及／或審核的發現後，本公司於截至二零零九年十二月三十一日止財政年度已應用香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄十四所載的企業管治常規守則（「守則」）的原則，並已遵守守則的所有適用守則條文。

### 遵守董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載的上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）作為董事進行本公司證券交易的操守守則。經作出特定查詢後，本公司確認董事於截至二零零九年十二月三十一日止財政年度已遵守標準守則所載的規定標準。

### 審核委員會審閱全年業績

截至二零零九年十二月三十一日止年度的全年業績已由本公司審核委員會審閱，其認為編製有關業績乃符合適用會計準則及規定，並已作出充足披露。

### 末期股息

董事會議決建議就截至二零零九年十二月三十一日止年度派付末期股息每股 0.022 美元（或相當於每股 0.17 港元）（二零零八年：每股 US\$0.0026 美元或相當於每股 0.02 港元），預期將於二零一零年五月二十日或之前派付予於二零一零年四月二十八日營業時間結束時名列股東名冊的股東，惟須待於二零一零年五月十三日舉行的本公司股東週年大會（「股東週年大會」）最終批准後方可作實。

### 暫停辦理股東登記

本公司股東登記將於二零一零年四月二十六日至二零一零年四月二十八日（包括首尾兩日）期間暫停，期間概不會辦理股份過戶登記。為符合獲派末期股息的資格，所有股份過戶文件連同有關股票，必須於二零一零年四月二十三日下午四時三十分或之前交回本公司的股份過戶處香港中央證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東 183 號合和中心 17 樓 1712-16 號舖。

### **購買、出售或贖回上市證券**

截至二零零九年十二月三十一日止年度，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司股份。

### **發佈全年業績公佈及年報**

全年業績公佈將於香港交易及結算所有限公司的網站 [www.hkex.com.hk](http://www.hkex.com.hk) 及本公司的網站 [www.vmeph.com](http://www.vmeph.com) 內公佈。本公司的二零零九年年報將於適當時候在上述網站發佈。

### **股東週年大會**

股東週年大會謹訂於二零一零年五月十三日舉行。股東週年大會通告將於適當時候刊發及寄發予股東。

### **致謝**

最後，本集團謹對股東、集團供應商及客戶的鼎力支持致謝。本集團亦感謝員工對本集團成功所作出的貢獻。

承董事會命  
越南製造加工出口（控股）有限公司  
張光雄  
主席

香港，二零一零年三月三十日

於本公佈日期，本公司董事包括四名執行董事張光雄先生、羅恆文先生、李錫村先生及王清桐先生、兩名非執行董事黃光武先生及劉武雄先生，以及三名獨立非執行董事徐乃成先生、林青青小姐及魏昇煌先生。

就本公佈而言，以美元計值的金額已按 1.00 美元兌 7.75 港元的匯率兌換為港元。